

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 12 юли 1996 година

относно определяне на ветеринарно-санитарните условия и ветеринарните сертификати при вноса на домашни птици и яйца за люпене, различни от подклас шраусови и техните яйца от трети страни, включително и ветеринарно-санитарните мерки, които да се прилагат след такъв внос

(Текст от значение за ЕИП)

(96/482/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 90/539/ЕИО на Съвета от 15 октомври 1990 г. относно ветеринарно-санитарните условия, регулиращи търговията в рамките на Общността и вноса от трети страни на домашни птици и яйца за люпене ¹, последно изменена с Акта за присъединяване на Австрия, Финландия и Швеция, и по-специално член 23, параграф 1, член 24 и член 26, параграф 2 от нея,

като взе предвид Директива 91/496/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г. относно определяне на принципите, регулиращи организацията на ветеринарните проверки на животни, влизащи в Общността от трети страни, и за изменение на Директиви 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО и 90/675/ЕИО², последно изменена с Акта за присъединяване на Австрия, Финландия и Швеция, и по-специално член 10 от него,

като има предвид, че Решение 95/233/ЕО на Комисията³ установи списък на трети страни, от които по принцип е разрешен вносът на живи птици и яйца за люпене;

като има предвид, че страните или части от тях, които фигурират в този списък, са дали достатъчни гаранции, за да се счита, че са свободни от инфлуенца по птиците и нюкясълската болест по птиците съгласно Решение 93/342/ЕИО на Комисията⁴, изменено с Решение 94/438/ЕО⁵;

като има предвид, че трябва да се определят общите и специални ветеринарно-санитарни условия и ветеринарни сертификати, които се изискват при вноса на домашни птици или яйца за люпене; като има предвид също така, че трябва да

¹ ОВ L 303, 31.10.1990 г., стр. 6.

² ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 56.

³ ОВ L 156, 7.7.1995 г., стр. 76.

⁴ ОВ L 137, 8.6.1993 г., стр. 24.

⁵ ОВ L 181, 15.7.1994 г., стр. 35.

бъдат определени процедурите за вземане на проби и за контрол; като има предвид, че всички тези изисквания трябва да бъдат най-малко еквивалентни на определените с Директива 90/539/ЕИО и с всяко евентуално решение за приложение за търговия в рамките на Общността;

като има предвид, че с Решение 96/483/ЕО на Комисията ⁶ е установен списък на трети страни, които имат право да използват сертификатите, определени с настоящото решение;

като има предвид освен това, че условията, а следователно и сертификатите могат да бъдат различни за малки пратки домашни птици; като има предвид, че условията и сертификатите за такива малки пратки следва да бъдат определени с отделно решение;

като има предвид, че поради това трябва да се вземе предвид общата здравна ситуация в третите страни; като има предвид, че на някои трети страни, фигуриращи в гореспоменатия списък, трябва да се разреши вносът само на определени категории домашни птици и яйца за люпене;

като има предвид, че по отношение на вноса на подклас щраусови и техни яйца за люпене и поради биологичните разлики между тези птици и другите видове домашни птици, е необходимо да се отложи установяването на ветеринарно-санитарни условия и ветеринарно сертифициране дотогава, докато Научният ветеринарен комитет даде становището си относно рисковете, свързани с такъв внос;

като има предвид, че с оглед на категорията на въпросните продукти и на нуждата да се избегне евентуално влошаване на здравния статус на територията на Общността, е необходимо да се установи период на изолация и наблюдение, последван от клиничен преглед;

като има предвид, че Комисията може да преразгледа настоящото решение по всяко време, ако ветеринарно-санитарният статус на въпросните страни се промени;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния ветеринарен комитет,

РЕШИ:

⁶ Вж. страница 28 на настоящия Официален вестник.

Член 1

1. Разпоредбите на настоящото решение се прилагат за вноса на домашни птици и яйца за люпене, така, както е дефинирано в точки 1 и 2 на член 2 от Директива 90/539/ЕИО, с изключение на подклас шраусови и техните яйца за люпене.
2. Разпоредбите на настоящото решение не важат за вноса на единични пратки от по-малко от 20 броя домашни птици или яйца за люпене.
3. За целите на настоящото решение дефинициите, съдържащи се в член 1 от Решение 93/342/ЕИО, се прилагат при необходимост.

Член 2

1. Държавите-членки разрешават вноса на:

а) домашни птици за разплод и доотглеждане, отговарящи на изискванията, определени в образца на ветеринарно-здравния сертификат, поместен като образец А в приложение I и произхождащи от трети страни или части от тях, изброени в колона А на приложението към Решение 96/483/ЕО;

б) яйца за люпене, отговарящи на изискванията, определени в образца на ветеринарно-здравния сертификат, поместен като образец Б в приложение I и произхождащи от трети страни или части от тях, изброени в колона Б на приложението към Решение 96/483/ЕО;

в) еднодневни пилета, отговарящи на изискванията, определени в образца на ветеринарно-здравния сертификат, поместен като образец В в приложение I и произхождащи от трети страни или части от тях, изброени в колона В на приложението към Решение 96/483/ЕО;

г) домашни птици за клане и птици за попълване на дивечовите запаси, отговарящи на условията, определени в образца на ветеринарно-здравния сертификат, поместен като образец Г в приложение I и идващи от трети страни или части от тях, изброени в колона Г на приложението към Решение 96/483/ЕО;

при условие, че те са придружени от съответния сертификат, който е надлежно попълнен и подписан.

2. Домашните птици за разплод и доотглеждане, яйцата за люпене и еднодневните пилета трябва да идват от предприятия, които са одобрени от компетентния орган на съответната трета страна съгласно изисквания, които са най-малко еквивалентни на определените в приложение II към Директива 90/539/ЕИО, при условие, че одобрението на тези предприятия не е било временно спряно или отнето.

Член 3

1. След вноса им домашните птици за разплод или доотглеждане, или еднодневните пилета се държат в стопанството(ата) на местоназначението за период от най-малко шест седмици от датата на пристигането им или до деня на заколването им, ако те бъдат заколени, преди да са изтекли шест седмици.

След вноса им под формата на яйца за люпене, птиците, излюпени от тези яйца, се държат в продължение на период от най-малко три седмици от датата на излюпването в стопанството(ата), в които са били изпратени след излюпването.

2. По време на периода, посочен в параграф 1 и по време на излюпването на яйцата внесените домашни птици или яйца и птиците, излюпени от такива яйца, се държат отделно от тези, които не са от внос. Ето защо птиците се държат в птичарници, в които няма други стада, а яйцата трябва да се излюпват в отделни инкубатори и люпилни.

Чрез дерогация от алинея първа, държавите-членки могат да разрешат внесени домашни птици или яйца да бъдат сложени съответно при домашни птици или яйца, които вече са в птичарника или инкубатора/люпилнята. В такъв случай сроковете, посочени в параграф 1, започват да текат от момента на въвеждането на последната внесена птица или яйце.

Птиците трябва да преминат клиничен преглед от одобрен ветеринарен лекар и когато е необходимо, трябва да се вземат проби, за да се следи тяхното здравословно състояние, най-малко в края на сроковете, посочени в параграф 1.

Сроковете, посочени в параграф 1, се удължават, ако не могат да бъдат изключени съмненията за инфлуенца по птиците или нюкясълска болест.

Член 4

Ако домашните птици, яйцата за люпене и еднодневните пилета и/или техните стада на произход подлежат на анализ съгласно изискванията на сертификатите, определени в приложение I, вземането на проба и тестването трябва да бъдат извършени съгласно протоколите, определени в приложение II.

Член 5

Настоящото решение се прилага от 1 октомври 1996 година.

Член 6

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 12 юли 1996 година.

За Комисията
Franz FISCHLER
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ОБРАЗЕЦ А

ВЕТЕРИНАРНО-САНИТАРЕН СЕРТИФИКАТ

**за домашни птици за разплод или доотглеждане, различни от подклас
щраусови, предназначени за Европейската общност**

1. Изпращач (пълно име и адрес):	2. ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ № _____ ОРИГИНАЛ
4. Получател (пълно име и адрес):	3.1 Страна на произход: 3.2 Регион на произход ⁷ :
	5. КОМПЕТЕНТЕН ОРГАН: 5.1. Министерство: 5.2. Служба:
7. Място на товарене:	6. КОМПЕТЕНТЕН ОРГАН (МЕСТНО НИВО):
8. Транспортно средство ⁸ :	
9.1. Държава-членка на местоназначение: 9.2. Крайно местоназначение: (пълно име и адрес)	10. Адрес на предприятието(ята) на произход: 10.1 За разплод ⁹ : 10.2 За доотглеждане ⁹ :
12. Вид домашни птици:	11. Номер(а) на одобрението на предприятието(а) на произход: 11.1. За разплод ⁹ : 11.2. За доотглеждане ⁹ :
13. Категория: чиста линия/прародители/ родители/ ярки-носачки/други ⁹ :	
14. Данни за идентифициране на пратката: (включително номера на пломбата на контейнерите)	15. Количество: (с думи и цифри) 15.1 Брой глави домашни птици: 15.2. Брой на контейнерите/клетките:
<i>Забележки:</i> а) За всяка една пратка на птици за разплод или доотглеждане от една и съща категория, транспортирана в един и същи железопътен	в) Сертификатът трябва да бъде попълнен в деня на натоварването и всички цитирани срокове се отнасят

⁷ Попълва се само ако разрешението за износ в Общността е ограничено да важи само за определени региони на съответната трета страна.

⁸ Посочва се транспортното средство и регистрационните номера или регистрираното име, според случая.

⁹ Ненужното се зачерква.

вагон, камион, самолет или кораб и изпратена до едно и също местоназначение, трябва да има отделен сертификат. б) Оригиналът на сертификата трябва да придружава пратката до граничния контролен пункт.	към тази дата. г) След вноса им птиците трябва да останат в изолация в стопанството на местоназначение в продължение на най-малко шест седмици, в съответствие с разпоредбите на член 3, параграф 1 от Решение 96/482/ЕО на Комисията.
---	--

16. Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам с настоящото, в съответствие с разпоредбите на Директива 90/539/ЕИО:

I. Произход на домашните птици

че птиците са престояли на територията на¹⁰, в региона на⁷ в продължение на най-малко три месеца или от момента на излюпването им досега, ако са на възраст под три месеца. Ако са внесени в страната на произход, те са внесени в съответствие с ветеринарни условия, които са най-малко толкова строги, колкото съответните изисквания на Директива 90/539/ЕИО, включително всякакви свързани с нея решения;

II. Здравна информация

1. че.....¹⁰, регион⁷ е свободна/ен/ от инфлуенца по птиците и нюкясълска болест, така както е дефинирано в Решение 93/342/ЕИО;
2. че домашните птици, описани в настоящия сертификат, отговарят на следните изисквания:
 - а) прегледани са на днешния ден и не са показали никакви клинични признаци или съмнения за болест;
 - б) от излюпването си или в продължение на повече от шест седмици са престояли в следното(ите) предприятие(я), официално одобрено(и) в съответствие с изисквания, които са най-малко еквивалентни на изискванията, определени в приложение II към Директива 90/539/ЕИО:
.....¹¹
 - (i) одобрението на което/които не е временно спряно или отнето;
 - (ii) което/които не е/са обект на ветеринарно-здравни ограничения;
 - (iii) в радиус от 25 км около което/които не е имало епидемия от инфлуенца по птиците или нюкясълска болест най-малко от 30 дни;
 - (в) в срока, посочен в буква б), не са били в контакт с птици, които не отговарят на изискванията, определени в настоящия сертификат или с диви птици;
 - г) те са с произход от стадо
 - (i) което е прегледано на днешния ден и не показва никакви клинични признаци или съмнения за болест;
 - (ii) което е подложено на програма за наблюдение за болестите¹²:
 - Salmonella pullorum, S. gallinarum и Mycoplasma gallisepticum (за кокошки)

¹⁰ Име на страната на произход.

¹¹ Номер(а) на одобрението на одобреното(ите) предприятие(я) на произход.

¹² Ненужното се зачерква.

- Salmonella arizonae, S. pullorum и S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis и M. gallisepticum (за пуйки)

- Salmonella pullorum и S. gallinarum (за токачки, пъдпъдъци, фазани, яребици и патици)

съгласно глава III на приложение II към Директива 30/539/ЕИО и за което е установено, че не е заразено и няма подозрение, че е заразено с посочените болестотворни агенти;

(iii) - което не е било ваксинирано срещу нюкясълска болест¹²

- което е било ваксинирано срещу нюкясълска болест, като е използвано:

.....

....

(име, тип – жив или неактивен – щам, използван във ваксината(ите) NDV)

на възраст от седмици¹²;

(iv) което е било ваксинирано, като са използвани официално одобрени ваксини

На възраст	Срещу

III. Допълнителна здравна информация

1. че в случай, че пратката е предназначена за държава-членка или регион, чийто статус е бил установен в съответствие с член 12, параграф 2 от Директива 90/539/ЕИО¹³

а) птиците не са били ваксинирани срещу нюкясълска болест и

б) те са били изолирани за период от 14 дни преди изпращането на пратката или в стопанството, или в карантинна станция, под наблюдението на официалния ветеринарен лекар. Във връзка с това птиците в стопанството на произход или съответно в карантинната станция не са могли да бъдат ваксинирани срещу нюкясълска болест през периода от 21 дни, предшестващи изпращането на пратката и никакви други птици, подлежащи на включване в пратката, не са могли да влязат в

¹³ Когато пратката не е предназначена за такива държави-членки или региони (понастоящем Дания, Ирландия, Финландия, Швеция и в Обединеното кралство, Северна Ирландия), гаранциите, дадени в точка III.1, трябва да бъдат заличени.

стопанството или карантинната станция през това време; освен това в карантинната станция не могат да се извършват ваксинации и

- в) през периода от 14 дни, предшестващи изпращането на пратката, те са преминали през серологичен преглед за наличие на антитела на нюкясълска болест и резултатът е бил отрицателен.
2. че са изпълнени следните допълнителни изисквания, наложени от държавата-членка на местоназначение съгласно членове 13 и/или 14 от Директива 90/539/ЕИО:
-
-
-
3. че ако държавата-членка на местоназначение е Финландия или Швеция, птиците за разплод са тествани и са дали отрицателни резултати, съгласно правилата, установени в Решение 95/160/ЕО на Комисията¹⁴.
4. че ако държавата-членка на местоназначение е Финландия или Швеция, ярките-носачки (птици за доотглеждане, отглеждани с оглед на производството на яйца за консумация) са тествани и са дали отрицателни резултати, съгласно правилата, установени в Решение 95/161/ЕО на Комисията¹⁴.

IV. Допълнителна здравна информация¹⁵

че макар, че използването на ваксини срещу нюкясълска болест, които не отговарят на конкретните изисквания на приложение Б. 2 към Решение 93/342/ЕИО, не е забранено в¹⁰, птиците:

- а) не са ваксинирани в продължение на най-малко 12 месеца с такива ваксини и
- б) са с произход от стадо, което е било подложено, не по-рано от 14 дни преди изпращането на пратката, на базата на случайна извадка на клоакални тампони от най-малко 60 птици от всяко едно от въпросните стада, на тест за изолиране на вируса на нюкясълска болест, извършен в официална лаборатория, при който не са открити никакви птичи парамиксовируси с индекс на интрацеребралната патогенност (I.C.P.I), по-голям от 0.4; и
- в) през последните 60 дни преди изпращането на пратката не са били в контакт с птици, които не покриват гаранциите, посочени съответно в букви а) и б) и

¹⁴ Ненужното се зачерква.

¹⁵ Тази гаранция трябва да бъде давана само за птици с произход от страни или части от тях, за които се прилагат разпоредбите на член 4, параграф 4 от Решение 93/342/ЕИО. За птици с произход от други страни тази глава трябва да бъде заличена.

- г) са били изолирани под официално наблюдение в стопанството на произход по време на 14-дневния срок, посочен в буква б).

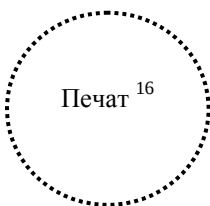
V. Информация за транспорта

че птиците се транспортират в контейнери или клетки:

- а) които съдържат само птици от един и същи вид, категория и тип, идващи от едно и също предприятие;
- б) които носят номера на одобрението на предприятието на произход;
- в) които са затворени в съответствие с инструкциите на компетентния орган по такъв начин, че да се избегне всякаква възможност за подмяна на съдържанието;
- г) които са проектирани, както и превозните средства, с които се транспортират, така че:
 - (i) да се изключи възможността за изпадане на екскременти и да се минимизира загубата на перушина по време на транспортирането;
 - (ii) да се направи възможно наблюдението на птиците;
 - (iii) да се направи възможно почистването и дезинфекцията;
- д) които, също както и превозните средства, с които се транспортират, са били почистени и дезинфекцирани преди натоварването, в съответствие с инструкциите на компетентните власти.

17. Настоящият сертификат е валиден пет дни.

Съставен в на



.....
(подпис на официалния ветеринарен лекар) ¹⁶

.....
(име с печатни букви, квалификация и длъжност)

¹⁶ Печат и подпис в цвят, различен от този на печатния текст.

ОБРАЗЕЦ Б

ВЕТЕРИНАРНО-САНИТАРЕН СЕРТИФИКАТ за яйца за люпене от домашни птици, различни от подклас шраусови, предназначени за изпращане в Европейската общност

1. Изпращач (пълно име и адрес):	2. ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ
	№ _____ ОРИГИНАЛ
4. Получател (пълно име и адрес):	3.1 Страна на произход: 3.2 Регион на произход ¹⁷ :
	5. КОМПЕТЕНТЕН ОРГАН: 5.1. Министерство: 5.2. Служба:
7. Място на товарене:	6. КОМПЕТЕНТЕН ОРГАН (МЕСТНО НИВО):
8. Транспортно средство ¹⁸ :	
9.1. Държава-членка на местоназначение: 9.2. Крайно местоназначение: (пълно име и адрес на люпилнята или местоназначението)	10. Адрес на развъдното предприятие(я) на произход:
12. Вид домашни птици:	11. Номер(а) на одобрението на развъдното предприятие(я) на произход:
13. Категория: чиста линия/прародители/ родители/ ярки-носачки/други ¹⁹ :	
14.1 Данни за идентифициране на пратката: (включително номера на пломбата на контейнерите) 14.2 Обозначения на яйцата	15. Количество: (с думи и цифри) 15.1 Брой яйца: 15.2. Брой кутии:
Забележки: а) За всяка една пратка яйца за люпене, транспортирана в един същи железопътен вагон, камион, самолет или кораб и изпратена до едно и също местоназначение, трябва да има отделен сертификат. б) Оригиналът на сертификата трябва да придружава пратката до граничния контролен	в) Той трябва да бъде попълнен в деня на натоварването и всички цитирани срокове се отнасят към тази дата. г) След излюпването им, птиците трябва да останат в изолация в стопанството на местоназначение в продължение на най-малко на три седмици, в съответствие с разпоредбите

¹⁷ Попълва се само ако разрешението за износ в Общността е ограничено да важи само за определени региони на съответната трета страна.

¹⁸Посочва се транспортното средство и регистрационните номера или регистрираното име, според случая.

¹⁹ Ненужното се зачерква.

пункт.	на член 3, параграф 1 от Решение 96/482/ЕО на Комисията.
--------	---

16. Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам с настоящото, в съответствие с разпоредбите на Директива 90/539/ЕИО:

I. Произход на яйцата за люпене

че яйцата за люпене произхождат от стада, които са престояли на територията на²⁰, в региона на¹⁷ в продължение на най-малко три месеца. Ако тези стада са внесени в страната на произход, то те са внесени в съответствие с ветеринарни условия, които са най-малко толкова строги, колкото съответните изисквания на Директива 90/539/ЕИО, включително всякакви свързани с нея решения.

II. Здравна информация

1. че²⁰, регион¹⁷ е свободна/ен/ от инфлуенца по птиците и нюкясълска болест, така както е дефинирано в Решение 93/342/ЕИО;
2. че яйцата за люпене, описани в настоящия сертификат, отговарят на следните изисквания:
 - а) идват от стада, които:
 - (i) са прегледани на днешния ден и не са показали никакви клинични признаци или съмнения за болест;
 - (ii) са държани повече от шест седмици в следното(ите) предприятие(я), което е/са официално одобрено(и), в съответствие с изискванията, които са най-малко еквивалентни на изискванията, определени в приложение II към Директива 90/539/ЕИО:
.....²¹
 - одобрението които не е временно спряно или отнето;
 - което/които към момента на изпращането на пратката не е/са обект на никакви ветеринарно-санитарни ограничения;
 - в радиус от 25 км около което/които не е имало епидемия от инфлуенца по птиците или нюкясълска болест най-малко от 30 дни;
 - (iii) в срока, посочен в (ii), не са били в контакт с птици, които не отговарят на изискванията, определени в настоящия сертификат, или с диви птици;
 - (iv) са били подложени на програма за наблюдение за болестите²²:
 - *Salmonella pullorum*, *S. gallinarum* и *Mycoplasma gallisepticum* (за кокошки)
 - *Salmonella arizonae*, *S. pullorum* и *S. gallinarum*, *Mycoplasma*

²⁰ Име на страната на произход.

²¹ Номер(а) на одобрението на одобреното(ите) предприятие(я) на произход.

²² Ненужното се зачерква.

meleagridis и *M. gallisepticum* (за пуйки)
 - *Salmonella pullorum* и *S. gallinarum* (за токачки, пъдпъдъци, фазани,
 яребици и патици)
 съгласно глава III на приложение II към Директива 30/539/ЕИО и за
 които е установено, че не са заразени и няма подозрение, че са
 заразени с тези болестотворни агенти;

(v)

- които не са били ваксинирани срещу нюкясълска болест²²
- които са били ваксинирани срещу нюкясълска болест, като са
 използвани:.....

(име, тип – жив или неактивен – щам, използван във ваксината(ите)
 NDV)

на възраст от седмици²²;

(vi) са били ваксинирани, като се използват официално одобрени ваксини

На възраст	Срещу

б) са обозначени така, както е посочено в точка 14.2 на сертификата, като се
 използва.....(цвет
 но мастило)

в) са били дезинфектирани в съответствие с моите инструкции, като е
 използван

(название на
 продукта и на активното вещество) в продължение на (време в
 минути);

3. че яйцата са събрани от до (дати)

III. Допълнителна здравна информация

1. че в случай, че пратката е предназначена за държава-членка или регион,
 чийто статус е установен в съответствие с член 12, параграф 2 от Директива
 90/539/ЕИО²³, яйцата за люпене произхождат от стада, които:

²³ Когато пратката не е предназначена за такива държави-членки или региони (понастоящем Дания, Ирландия, Финландия, Швеция и, в Обединеното кралство, Северна Ирландия), гаранциите, дадени в точка III.1 трябва да бъдат заличени.

- а) не са били ваксинирани срещу нюкясълска болест,
- б) ваксинирани са срещу тази болест, като е използвана инактивирана ваксина²²,
- в) са ваксинирани срещу тази болест, като е използвана жива ваксина, най-малко 60 дни преди датата, посочена в точка II. 3 по-горе²²;

2. че са изпълнени следните допълнителни изисквания, наложени от държавата-членка на местоназначение съгласно член 13 и/или 14 от Директива 90/539/ЕИО:

.....

IV. Допълваща здравна информация²⁴

че макар, че използването на ваксини срещу нюкясълска болест, които не отговарят на конкретните изисквания на приложение Б. 2 към Решение 93/342/ЕИО, не е забранено в²⁰, разплодните птици, от които са получени яйцата:

- а) не са ваксинирани с такива ваксини в продължение на най-малко на 12 месеца и
- б) са с произход от стадо, което е било подложено, не по-рано от 14 дни преди изпращането на пратката, на базата на случайна извадка на клоакални тампони от най-малко 60 птици от всяко едно от въпросните стада, на тест за изолиране на вируса на нюкясълска болест, извършен в официална лаборатория, при който не са открити птичи парамиксовируси с индекс на интрацеребралната патогенност (I.C.P.I), по-голям от 0,4 и
- в) през последните 60 дни преди събирането на яйцата за люпене не са били в контакт с птици, които не изпълняват гаранциите, посочени съответно в букви а) и б) и
- г) са били изолирани под официално наблюдение в стопанството на произход по време на 14-дневния срок, посочен в буква б).

V. Информация за транспорта

- 1. че яйцата за люпене се транспортират в кутии за еднократна употреба, които се използват за първи път и:
 - а) които съдържат само яйца за люпене от един и същи вид, категория и тип, идващи от едно и също предприятие;

²⁴ Тази гаранция трябва да се дава само за птици с произход от страни или части от тях, за които важат разпоредбите на член 4, параграф 4 от Решение 93/342/ЕИО. За птици с произход от други страни тази глава трябва да бъде заличена.

б) които носят следните обозначения:

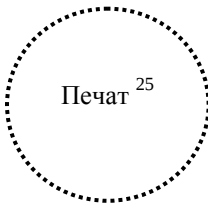
- името на страната на изпращане,
- съответния вид домашни птици,
- броя на яйцата,
- категорията и типа на производството, за което те са предназначени,
- името, адреса и номера на одобрението на производственото предприятие,
- номера на одобрението на предприятието на произход,
- държавата-членка на местоназначение;

в) които са затворени в съответствие с инструкциите на компетентния орган по такъв начин, че да се избегне всякаква възможност за подмяна на съдържанието.

2. че контейнерите и превозните средства, в които се транспортират кутиите, посочени в точка 1, са почистени и дезинфектирани преди натоварването в съответствие с инструкциите на компетентните власти.

17. Настоящият сертификат е валиден пет дни.

Съставен в на



.....
(подпис на официалния ветеринарен лекар) ²⁵

.....
(име с печатни букви, квалификация и длъжност)

²⁵ Печат и подпис в цвят, различен от този на печатния текст.

ОБРАЗЕЦ В

ВЕТЕРИНАРНО-САНИТАРЕН СЕРТИФИКАТ за еднокласни пилета, различни от подклас щраусови, предназначени за изпращане в Европейската общност

1. Изпращач (пълно име и адрес):	2. ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ
	№ ОРИГИНАЛ
4. Получател (пълно име и адрес):	3.1 Страна на произход: 3.3 Регион на произход ²⁶ :
	5. КОМПЕТЕНТЕН ОРГАН: 5.1. Министерство: 5.2. Служба:
7. Място на товарене:	6. КОМПЕТЕНТЕН ОРГАН (МЕСТНО НИВО):
8. Транспортно средство ²⁷ :	
9.1. Държава-членка на местоназначение: 9.2. Крайно местоназначение: (пълно име и адрес)	10. Адрес на предприятието(ята) на произход: (люпилни)
12. Вид домашни птици:	11. Номер(а) на одобрението на предприятието(а) на произход: (люпилни)
13. Категория: чиста линия/прародители/ родители/ ярки-носачки/други ²⁸ :	
14. Данни за идентифициране на пратката: (включително номера на пломбата на контейнерите)	15. Количество: (с думи и цифри) 15.1 Брой глави домашни птици: 15.2. Брой на клетките:
<i>Забележки:</i> а) За всяка една пратка еднокласни пилета, транспортирана в един и същи железопътен вагон, камион, самолет или кораб и изпратена до едно и също местоназначение, трябва да има отделен сертификат. б) Оригиналът на сертификата трябва да придружава пратката до граничния контролен	в) Той трябва да бъде попълнен в деня на натоварването и всички цитирани срокове се отнасят към тази дата. г) След вноса им птиците трябва да останат в изолация в стопанството на местоназначение в продължение на най-малко шест седмици, в съответствие с разпоредбите на член 3.1 от

²⁶ Попълва се само ако разрешението за износ в Общността е ограничено да важи само за определени региони на съответната трета страна.

²⁷ Посочва се транспортното средство и регистрационните номера или регистрираното име, според случая.

²⁸ Ненужното се зачерква.

пункт.	Решение 96/482/ЕО на Комисията.
--------	---------------------------------

16. Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам с настоящото, в съответствие с разпоредбите на Директива 90/539/ЕИО:

I. Произход на еднодневните пилета

че еднодневните пилета са излюпени на територията на²⁹, в региона на²⁶. Ако стадата, от които произхождат яйцата за люпене, са внесени в страната на произход, то те са внесени в съответствие с ветеринарни условия, които са най-малко толкова строги, колкото съответните изисквания на Директива 90/539/ЕИО, включително всякакви свързани с нея решения;

II. Здравна информация

1. че.....²⁹, регион²⁶ е свободна/ен/ от инфлуенца по птиците и нюкясълска болест, така както е дефинирано в Решение 93/342/ЕИО;
2. че еднодневните пилета, описани в този сертификат, отговарят на следните изисквания:
 - а) прегледани са на днешния ден и не са показали никакви клинични признаци или съмнения за болест;
 - б) излюпени са в следното(ите) предприятие(я), официално одобрено(и), в съответствие с изисквания, които са най-малко еквивалентни на изискванията, определени в приложение II към Директива 90/539/ЕИО:
.....³⁰
 - одобрението на които не е временно спряно или отнето;
 - което/които не е/са обект на никакви ветеринарно-санитарни ограничения;
 - в радиус от 25 км около което/които не е имало епидемия от инфлуенца по птиците или нюкясълска болест най-малко от 30 дни;
 - в) не са били в контакт с птици, които не отговарят на изискванията, определени в настоящия сертификат, или с диви птици;
 - г) излюпени са от яйца с произход от стада:
 - (i) които са държани повече от шест седмици в официално одобрени предприятия, за които към момента на изпращането на яйцата за люпене в люпилнята, одобрението не е било временно спряно или отнето;
 - (ii) които не се намират в региони, в които има инфлуенца по птиците или нюкясълска болест;

²⁹ Име на страната на произход.

³⁰ Номер(а) на одобрението на одобреното(ите) предприятие(я) на произход.

- (iii) които към настоящия ден не проявяват никакви клинични признаци или съмнения за болест;
- (iv) които са подложени на програма за наблюдение за болестите³¹:
 - *Salmonella pullorum*, *S. gallinarum* и *Mycoplasma gallisepticum* (за кокошки)
 - *Salmonella arizonae*, *S. pullorum* и *S. gallinarum*, *Mycoplasma meleagridis* и *M. gallisepticum* (за пуйки)
 - *Salmonella pullorum* и *S. gallinarum* (за токачки, пъдпъдъци, фазани, яребици и патици)
 съгласно глава III на приложение II към Директива 30/539/ЕИО и за които е установено, че не са заразени и няма подозрение, че са заразени с тези болестотворни агенти;
- (v) – които не са били ваксинирани срещу нюкясылска болест³¹
 - които са били ваксинирани срещу нюкясылска болест, като са използвани:
 -
 - .
 - (име, тип – жив или неактивен – щам, използван във ваксината(ите) NDV)
 - на възраст от седмици (³¹);
- (vi) които са били ваксинирани, като са използвани официално одобрени ваксини

На възраст	Срещу

д) те са излюпени от яйца, които:

- (i) са били маркирани преди изпращането им в люпилнята в съответствие с инструкциите на компетентния орган;
- (ii) са били дезинфекцирани в съответствие с инструкциите на компетентния орган.

3. че билетата са излюпени на (дати).

4. че билетата са ваксинирани, като са използвани официално одобрени ваксини срещу:

.....

³¹ Ненужното се зачерква.

III. Допълнителна здравна информация

1. че в случай, че пратката е предназначена за държава-членка или регион, чийто статус е установен в съответствие с член 12, параграф 2 от Директива 90/539/ЕИО³²
 - а) яйцата за люпене с произход от стада, които
 - (i) не са били ваксинирани срещу нюкясълска болест³¹
 - (ii) са ваксинирани срещу тази болест, като е използвана инактивирана ваксина³¹,
 - (iii) са ваксинирани срещу тази болест, като е използвана жива ваксина, най-малко 60 дни преди датата, на която са събрани яйцата³¹;
 - б) люпилня, в които работните практики гарантират, че такива яйца се инкубират в напълно различно време и място от яйцата, които не отговарят на изискванията в буква а)
2. че са изпълнени следните допълнителни изисквания, наложени от държавата-членка на местоназначение съгласно член 13 и/или 14 от Директива 90/539/ЕИО:
.....
.....
.....
3. че ако държавата-членка на местоназначение е Финландия или Швеция, еднокдневните пилета за включване в стада от разплодни птици или в стада от птици за доотглеждане, произхождат от стада, които са тествани с съгласно правилата, установени в Решение 95/160/ЕО на Комисията³³, и са дали отрицателни резултати.

IV. Допълваща здравна информация³⁴

че макар, че използването на ваксини срещу нюкясълска болест, които не отговарят на конкретните изисквания на приложение Б. 2 към Решение 93/342/ЕИО, не е забранено в²⁹, разплодните птици, от които са произлезли еднокдневните пилета:

³² Когато пратката не е предназначена за такива държави-членки или региони (понастоящем Дания, Ирландия, Финландия, Швеция и, в Обединеното кралство, Северна Ирландия), гаранциите, дадени в точка III.1, трябва да бъдат заличени.

³³ Ненужното се зачерква.

³⁴ Тази гаранция трябва да бъде давана само за птици с произход от страни или части от тях, за които важат разпоредбите на член 4, параграф 4 от Решение 93/342/ЕИО. За птици с произход от други страни, тази глава трябва да бъде заличена.

- а) не са ваксинирани в продължение най-малко на 12 месеца с такива ваксини и
 - б) са с произход от стадо, което е било подложено, не по-рано от 14 дни преди изпращането на пратката, на базата на случайна извадка на клоакални тампони от най-малко 60 птици от всяко едно от въпросните стада, на тест за изолиране на вируса на нюкясылска болест, извършен в официална лаборатория, при който не са открити птичи парамиксовируси с индекс на интрацеребралната патогенност (I.C.P.I), по-голям от 0,4 и
 - в) през последните 60 дни преди изпращането на пратката не са били в контакт с птици, които не изпълняват гаранциите, посочени съответно в букви а) и б) и
 - г) са били изолирани под официално наблюдение в стопанството на произход по време на 14-дневния срок, посочен в буква б)
- и яйцата за люпене, от които те са се излюпили, не са били в контакт с люпилнята или по време на транспортирането, с яйца или птици, които не отговарят на гореспоменатите гаранции.

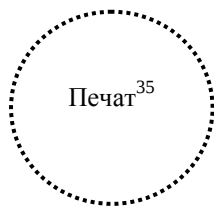
V. Информация за транспорта

1. че едnodневните пилета се транспортират в кутии за еднократна употреба, които се използват за първи път и:

- а) които съдържат само едnodневни пилета от един и същи вид, категория и тип, произхождащи от едно и също предприятие;
 - б) които носят следните обозначения;
 - името на страната на изпращане,
 - въпросния вид домашни птици,
 - броя на пилетата,
 - категорията и типа на производството, за което те са предназначени,
 - името, адреса и номера на одобрението на производственото предприятие,
 - номера на одобрението на предприятието на произход,
 - държавата-членка на местоназначение;
 - в) които са затворени в съответствие с инструкциите на компетентния орган по такъв начин, че да се избегне всякаква възможност за подмяна на съдържанието.
3. че контейнерите и превозните средства, в които се транспортират кутиите, посочени в точка 1, са почистени и дезинфектирани преди натоварването в съответствие с инструкциите на компетентните власти.

17. Настоящият сертификат е валиден пет дни.

Съставен в, на



.....
(подпис на официалния ветеринарен лекар)³⁵

.....
(име с печатни букви, квалификация и длъжност)

³⁵ Печат и подпис в цвят, различен от този на печатния текст.

ОБРАЗЕЦ Г

ВЕТЕРИНАРНО-САНИТАРЕН СЕРТИФИКАТ

за домашни птици за клане и домашни птици за попълване на дивечовите
запаси, различни от подклас шраусови, предназначени за изпращане в
Европейската общност

1. Изпращач (пълно име и адрес):	2. ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ
	№ ОРИГИНАЛ
4. Получател (пълно име и адрес):	3.1 Страна на произход: 3.3 Регион на произход ³⁶ :
	5. КОМПЕТЕНТЕН ОРГАН: 5.1. Министерство: 5.2. Служба:
7. Място на товарене:	6. КОМПЕТЕНТЕН ОРГАН (МЕСТНО НИВО):
8. Транспортно средство ³⁷ :	
9.1. Държава-членка на местоназначение: 9.2. Крайно местоназначение: (пълно име и адрес)	10. Адрес на стопанството на произход:
12. Вид домашни птици:	
13. Категория: домашни птици за клане/птици за попълване на дивечовите запаси ³⁸ :	
14. Данни за идентифициране на пратката: (включително номера на пломбата на контейнерите)	15. Количество: (с думи и цифри) 15.1 Брой глави домашни птици: 15.2. Брой на контейнерите или клетките:
<i>Забележки:</i> а) За всяка една пратка от същата категория (домашни птици за клане или птици за попълване на дивечовите запаси), транспортирана в един и същи железопътен вагон, камион, самолет или кораб и изпратена до едно и също местоназначение, трябва да има отделен сертификат.	в) Той трябва да бъде попълнен в деня на натоварването и всички цитирани срокове се отнасят към тази дата.

³⁶ Попълва се само ако разрешението за износ в Общността е ограничено да важи само за определени региони на съответната трета страна.

³⁷ Посочва се транспортното средство и регистрационните номера или регистрираното име, според случая.

³⁸ Ненужното се зачерква.

б) Оригиналът на сертификата трябва да придружава пратката до граничния контролен пункт.	
--	--

16. Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам с настоящото, в съответствие с разпоредбите на Директива 90/539/ЕИО:

I. Произход на еднодневните пилета

че домашните птици са престояли на територията на.....³⁹, в региона на³⁶ в продължение най-малко на шест седмици или от излюпването им, ако са на по-малко от шест седмици. Ако са внесени в страната на произход, те са внесени в съответствие с ветеринарните условия, които са най-малко толкова строги, колкото съответните изисквания на Директива 90/359/ЕИО, включително всякакви свързани с нея решения;

II. Здравна информация

1. че.....³⁹, регион³⁶ е свободна/ен/от инфлуенца по птиците и нюкясълска болест, така както е дефинирано в Решение 93/342/ЕИО;
2. че домашните птици, описани в настоящия сертификат, отговарят на следните изисквания:
 - а) прегледани са на днешния ден и не са проявили никакви клинични признаци или съмнения за болест;
 - б) държани са от излюпването им или повече от 30 дни в стопанствата им на произход;
 - (i) което/които не е/са обект на никакви ветеринарно-санитарни ограничения;
 - (ii) в радиус от 25 км около което/които не е имало епидемия от инфлуенца по птиците или нюкясълска болест най-малко от 30 дни;
 - в) в срока, посочен в буква б) не са били в контакт с птици, които не отговарят на изискванията, определени в настоящия сертификат, или с диви птици.
 - в) те са с произход от стадо:
 - (i) което е прегледано на днешния ден и не проявява никакви клинични признаци или съмнения за болест
 - (ii) – което не е било ваксинирано срещу нюкясълска болест⁴⁰
- което е било ваксинирано срещу нюкясълска болест⁴⁰, като са използвани:
.....
.
(име, тип – жив или неактивен – щам, използван във ваксината(ите)
NDV)

³⁹ Име на страната на произход.

⁴⁰ Ненужното се зачерква.

на възраст от седмици ⁴¹;

- (iii) които са били ваксинирани, като са използвани официално одобрени ваксини ⁴¹;

На възраст	Срещу

III. Допълнителна здравна информация

1. че в случай, че пратката е предназначена за държава-членка или регион, чийто статус е установен в съответствие с член 12, параграф 2 от Директива 90/539/ЕИО, домашните птици произхождат от стада, които ⁴²:
 - а) не са били ваксинирани срещу нюкясълска болест и в периода от 14 дни, предшестващи изпращането на пратката са били подложени на серологичен преглед за наличие на антитела на нюкясълска болест с отрицателен резултат ⁴⁰,
 - б) са ваксинирани срещу тази болест, но не с жива ваксина, в периода от 30 дни, предхождащи изпращането на пратката и са били подложени, в периода от 14 дни, предхождащи изпращането на пратката, въз основа на случайна извадка на клоакални тампони от най-малко 60 птици, на тест за изолиране на вируса на нюкясълска болест с отрицателен резултат ⁴⁰,
2. че са изпълнени следните допълнителни изисквания, наложени от държавата-членка на местоназначение съгласно член 13 и/или 14 от Директива 90/539/ЕИО:
.....
.....
.....
3. че ако държавата-членка на местоназначение е Финландия или Швеция, домашните птици за клане ⁴³:
 - са били подложени на микробиологичен тест чрез изследване на проба от предприятието на произход с отрицателни резултати съгласно правилата, постановени в Решение 95/410/ЕО на Съвета ⁴⁰,

⁴¹) Попълва се само за птици за попълване на дивечовите запаси.

⁴² Когато пратката не е предназначена за такива държави-членки или региони (понастоящем Дания, Ирландия, Финландия, Швеция и, в Обединеното кралство, Северна Ирландия), гаранциите, дадени в точка III.1, трябва да бъдат заличени.

⁴³ Ненужното се зачерква.

- или са с произход от стопанство, което е обект на програма, призната от Европейската комисия за еквивалентна на националната програма на Финландия или Швеция⁴⁰

IV. Допълваща здравна информация⁴⁴

че макар, че използването на ваксини срещу нюкясылска болест, които не отговарят на конкретните изисквания на приложение Б. 2 към Решение 93/342/ЕИО, не е забранено в³⁹, домашните птици:

- а) не са ваксинирани в продължение най-малко на 12 месеца с такива ваксини и
- б) са с произход от стадо, което е било подложено, не по-рано от 14 дни преди изпращането на пратката, на базата на случайна извадка на клоакални тампони от най-малко 60 птици от всяко едно от въпросните стада, на тест за изолиране на вируса на нюкясылска болест, извършен в официална лаборатория, при който не са открити никакви птичи парамиксовируси с индекс на интрацеребралната патогенност (I.C.P.I), по-голям от 0,4 и
- в) през последните 60 дни преди изпращането на пратката не са били в контакт с птици, които не покриват гаранциите, посочени съответно в букви а) и б) и
- г) са били изолирани под официално наблюдение в стопанството на произход по време на 14-дневния срок, посочен в букви б).

V. Информация за транспорта

че домашните птици се транспортират в контейнери или клетки:

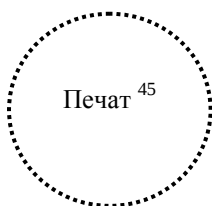
- а) които съдържат само птици от един и същи вид, категория и тип, произхождащи от едно и също предприятие;
- б) които са затворени в съответствие с инструкциите на компетентния орган по такъв начин, че да се избегне всякаква възможност за подмяна на съдържанието;
- в) които са проектирани, както и превозните средства, с които се транспортират, така че:
 - (i) да се предотврати изпадането на екскременти и да се минимизира загубата на перушина по време на транспортирането;
 - (ii) да се направи възможно наблюдението на птиците;
 - (iii) да се направи възможно почистването и дезинфектирането;

⁴⁴ Тази гаранция трябва да се дава само за птици с произход от страни или техни части, в които важат разпоредбите на член 4, параграф 4 от Решение 93/342/ЕИО. За птици с произход от други страни тази глава трябва да се заличи.

г) които, също както и превозните средства, с които се транспортират, са били почистени и дезинфектирани преди натоварването, в съответствие с инструкциите на компетентните власти.

17. Настоящият сертификат е валиден пет дни.

Съставен в на



.....
(подпис на официалния ветеринарен лекар) ⁴⁵

.....
(име с печатни букви, квалификация и длъжност)

⁴⁵ Печат и подпис в цвят, различен от този на печатния текст.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Протоколи за стандартизацията на материали и процедури за ветеринарни тестове във връзка с вноса на домашни птици и яйца за люпене от трети страни

1. Нюкясълска болест

Методите за вземане на проба и анализ трябва да съответстват на методите, описани в приложението към Решение 92/340/ЕИО на Комисията относно тестването на птици за нюкясълска болест преди преместване, в приложение на член 12 от Директива 90/539/ЕИО на Съвета.

2. *Salmonella pullorum*

- методите за вземане на проба трябва да съответстват на методите, описани в приложение II, глава III към Директива 90/539/ЕИО.

- методите за тестване трябва да съответстват на методите, описани в Наръчника по стандартите за диагностични тестове и ваксини под редакцията на OIE в Париж (B67).

3. *Salmonella gallinarum*

- методите за вземане на проба трябва да съответстват на методите, описани в приложение II, глава III към Директива 90/539/ЕИО.

- методите за тестване трябва да съответстват на методите, описани в Наръчника по стандартите за диагностични тестове и ваксини под редакцията на OIE в Париж (B62).

4. *Salmonella arizonae*

Серологичен преглед: 60 птици трябва да бъдат подбрани за пробата на мястото на снасянето. Тестването трябва да се извърши в съответствие с методите, описани в Наръчника по стандартите за диагностични тестове и ваксини под редакцията на OIE в Париж (B31, B47).

5. *Mycoplasma gallisepticum*

- методите за вземане на пробата трябва да съответстват на методите, описани в приложение II, глава III към Директива 90/539/ЕИО.

- методите за тестване трябва да съответстват на методите, описани в Наръчника по стандартите за диагностични тестове и ваксини под редакцията на OIE в Париж (B65).

6. *Mycoplasma meleagridis*

Методите за вземане на пробата трябва да съответстват на методите, описани в приложение II, глава III към Директива 90/539/ЕИО.
